

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 32

Donnerstag, den 19. August 2021

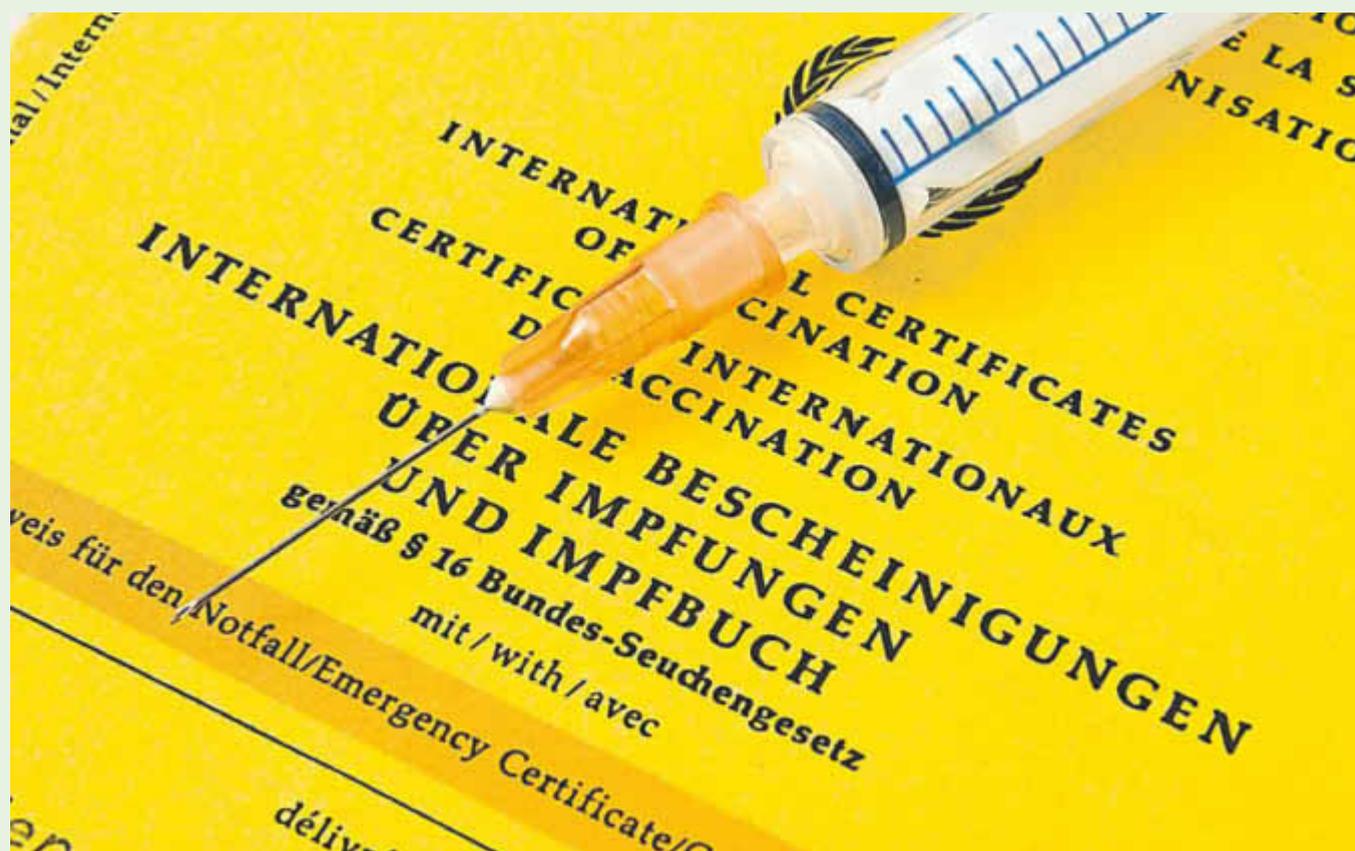
Nummer 16

Impfen ohne Termin in Kahla

Wo: Turnhalle der Regelschule „J.-W.-Heimbürge“ Kahla,
Am Langen Bürgel 19,

Wann: 24. August 2021, 14.00 – 17.00 Uhr

Weitere Informationen zu der Impfkaktion auf Seite 2



Impfaktion ohne Termin in Kahla

Die Kassenärztliche Vereinigung Thüringen ermöglicht am 24.08.2021 in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr Impfungen ohne Termin mit dem Impfstoff von Johnson & Johnson.
 Die Impfaktion konnte in Zusammenarbeit mit dem Schulamt in Eisenberg initiiert werden, welches hierfür die Turnhalle der J.-W.-Heimbürge Schule zur Verfügung stellt.
 Die Kassenärztliche Vereinigung Thüringen bietet Erwachsenen ab 18 Jahren eine Impfung ohne vorherige Terminbuchung mit dem Vakzin von Johnson & Johnson an. Bei diesem Impfstoff genügt bereits eine Impfung für den vollständigen Impfschutz.

Erforderliche Unterlagen für die öffentliche Impfaktion sind:

- Personalausweis oder Reisepass,
- die elektronische Gesundheitskarte,
- falls vorhanden der gelbe Impfausweis,

Wir hoffen, dass möglichst viele Bürgerinnen und Bürger, auch aus den umliegenden Orten, dieses Angebot annehmen und zur Impfung kommen.

Ihr Bürgermeister
Jan Schönfeld

Nachrichten aus dem Rathaus

Wir bitten um Verständnis, dass nicht jede Anfrage/Meldung persönlich beantwortet werden kann. Selbstverständlich werden aber alle Anliegen entsprechend weitergeleitet und bearbeitet.

An die
 Stadtverwaltung Kahla _____, den _____
 Markt 10
 07768 Kahla

Bürgerumfrage

Folgende *Unzulänglichkeit/Gefahrenquelle usw.* habe ich festgestellt und bitte um weitere Veranlassung. Ich habe folgenden Vorschlag/Wunsch:

Beschreibung: _____

Absender: _____
 Name, Vorname

 Anschrift

Desweiterm haben Sie die Möglichkeit Ihr Anliegen über die Internetseite der Stadt Kahla/ Kontaktformular oder per mail an stadt@kahla.de mitzuteilen.

Kahlaer Berufs- und Ausbildungsmesse – Zukunft # läuft bei dir

Auch in dieser Ausgabe möchten wir Ihnen zwei weitere Unternehmen im Rahmen unserer virtuellen Berufs- und Ausbildungs-

messe“ vorstellen. Informieren können Sie sich auch auf der Internetseite der Stadt Kahla www.kahla.de.

▶▶▶ Lesen Sie hierzu weiter auf der nächsten Seite ▶▶▶

Impressum

Kahlaer Nachrichten – Amtsblatt der Stadt Kahla
Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla Telefon: 03 64 24 / 77-0 **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** der Bürgermeister der Stadt Kahla, Jan Schönfeld **Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Carsten Stein, erreichbar unter Tel.: 0173 / 2923797, E-Mail: c.stein@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen

und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Brillux GmbH & Co. KG:



WER SIND WIR:

Brillux ist die Nummer 1 als Direktanbieter und Vollsortimenter mit über 12.000 Artikeln im Lack- und Farbenbereich in Deutschland. Das Familienunternehmen in vierter Generation hat seinen Hauptsitz in Münster und beschäftigt insgesamt über 2.500 Mitarbeiter. Neben dem Werk in Münster produziert Brillux in drei weiteren Werken in Unna, Herford und Malsch bei Karlsruhe. Das Niederlassungsnetz umfasst über 180 Standorte in Deutschland, Italien, den Niederlanden, Österreich, Polen und der Schweiz.

Als erfolgreiches Familienunternehmen legt Brillux großen Wert auf die Nachwuchsförderung, ein qualitativ hohes Ausbildungsniveau und ein vielseitiges Ausbildungsprogramm. Etwa 80 Prozent der Auszubildenden bleiben nach ihrem Abschluss im Unternehmen.

Unsere Praktikumsmöglichkeiten:

Praktikum: Kaufmann für Groß- und Außenhandelsmanagement (m/w/d)

Unsere Ausbildungsberufe und Studienmöglichkeiten:

Für unsere Niederlassung in Jena suchen wir für 2021:

Kaufmann für Groß- und Außenhandelsmanagement (m/w/d)

Voraussetzungen für die Ausbildung/das Studium:

- Schulabschluss: Fachoberschulreife/mittlere Reife, Fachhochschulreife oder Abitur
- Persönliche Eigenschaften: Einsatzbereitschaft, Zuverlässigkeit, Selbstständigkeit, Sorgfalt, Kontaktbereitschaft und eine hohe Kunden- und Serviceorientierung
- Schulische Leistungen: Generell zählen Engagement und Einsatzbereitschaft mehr als Schulnoten. Das gilt auch für Sie! Zeigen Sie uns, dass Sie mit Brillux erfolgreich die Zukunft gestalten möchten.

Kontaktdaten
Ansprechpartner:

Frau Theresa Fels

Anschrift:
Ernst-Ruska-Ring 14

07745 Jena

Email: ausbildung@brillux.de
Telefon: 0251-7188-8780

Sonstiges:

Du suchst die perfekte Ausbildung? – Karriere-Kickstarter bei Brillux

<https://www.youtube.com/watch?v=uo2XgbfsFnk>

Kaufmann für Groß- und Außenhandelsmanagement (m/w/d) – Ausbildung bei Brillux

<https://www.youtube.com/watch?v=APBqSPUkxE>



Klumpp Präzisionswerk
GmbH & Co. KG
Thiemsdorfer Straße 6
07381 Pößneck

Kontaktdaten Ansprechpartner:

Matthias Schroth
m.schroth@klumpp-gmbh.de
03647/50640150

ÜBER UNS:

DREHTEILE IN SERIE – MILLIONENFACH IN SERIE

Ein hochmoderner Maschinenpark in Verbindung mit über 500 qualifizierten Mitarbeitern sind die Basis unseres Erfolges in der Fertigung von Drehteilen und kompletten Baugruppen – seit über vier Jahrzehnten. 2015 gehören wir zu den weltweit führenden Drehteil-Herstellern und beliefern namhafte Unternehmen aus der Automobilindustrie sowie aus den Branchen Elektronik, Hydraulik, Pneumatik und Medizin. Mit unseren Produktionsstandorten in Bretten und Pößneck, mit insgesamt über 20.000 Quadratmetern Produktionsfläche, stehen wir für Qualität und Präzision in hohen Stückzahlen.

Unsere Praktikumsmöglichkeiten:

Schülerpraktikum für die Berufe:

Maschinen und Anlagenführer (m/w/d)
Mechatroniker (m/w/d)

Unsere Ausbildungsberufe und Studienmöglichkeiten:

Maschinen und Anlagenführer (m/w/d)
Mechatroniker (m/w/d)

Voraussetzungen für die Ausbildung/das Studium:

Maschinen und Anlagenführer (m/w/d)

- Qualifizierter Hauptschulabschluss (Notendurchschnitt = 3)
- Handwerkliches Geschick gepaart mit technischem Interesse
- Neigung zu prüfender und kontrollierender Tätigkeit (Kontrollanalysen durchführen, sensorische Prüfungen vornehmen etc.)

Mechatroniker (m/w/d)

- gute Physik-, Mathematik- und Englischkenntnisse, PC-Kenntnisse
- Handwerkliches Geschick gepaart mit technischem Interesse

Sonstiges:

Wir bieten umfangreiche Betriebliche Zusatzleistungen, wie:

- Urlaubsgeld
- Weihnachtsgeld
- Edenred Card, Monatlich 20€
- Ausbildungsprämie für bestandene Ausbildung
- Zuschuss zur Betrieblichen Altersvorsorge
- Kostenlose Arbeitskleidung
- Prämie für Verbesserungsvorschläge
- usw.

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Gemeindebehörde

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Deutschen Bundestag am 26. September 2021

1.

Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Gemeinde – die Wahlbezirke der Gemeinde **Stad Kahla** wird in der Zeit vom **06. September 2021 bis 10. September 2021** (20. bis 16. Tag vor der Wahl)

während der allgemeinen Öffnungszeiten

Montag u. Dienstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr u. 13:00 Uhr - 15:00 Uhr
Mittwoch 09:00 Uhr - 12:00 Uhr
Donnerstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr u. 14:00 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“, Bürgerbüro, Bahnhofstraße 23, Kahla

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2.

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am **10.09.2021** (16. Tag vor der Wahl) bis 12.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde

Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“, Bürgerbüro, Bahnhofstraße 23, Kahla

Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 05. September 2021 (21. Tag vor der Wahl) eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4.

Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis

195 Saalfeld-Rudolstadt – Saale-Holzland-Kreis – Saale-Orla-Kreis

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises

oder

durch **Briefwahl**

teilnehmen.

5.

Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1

ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

5.2

ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 05. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10. September 2021) versäumt hat,
- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 24. September 2021 (2. Tag vor der Wahl) 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6.

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich** von Deutsche Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Kahla, den 12.08.2021

Die Gemeindebehörde

gez. Jan Schönfeld, Bürgermeister Stadt Kahla

Bundestagswahl 2021

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger!

Das Wahllokal Kindergarten „Märchenland“ wurde als Wahllokal für Wahlen in der Stadt Kahla **aufgelöst**.

Das bedeutet für Sie, die Bürgerinnen und Bürger dieses Wahllokales, die Zuteilung eines neuen Wahllokals.

Bitte beachten Sie dies, wenn Sie ihre **Wahlbenachrichtigung** erhalten.

Auf der Wahlbenachrichtigung ist das **neue Wahllokal mit Anschrift** vermerkt.

In diesem Wahllokal müssten Sie bitte am Wahlsonntag, **26. September 2021**, ihre Stimme abgeben.

Die Möglichkeit mit der Wahlbenachrichtigung die Briefwahlunterlagen zu beantragen, steht Ihnen selbstverständlich frei.

S. Liebetau
Leiter Hauptamt

Information zur Bundestagswahl

Sehr geehrte Wähler und Wählerinnen, in der Zeit vom 16. August 2021 bis 05. September 2021 werden von uns die Wahlbenachrichtigungskarten für die am 29. September 2021 stattfindende Bundestagswahl versandt. Sollten Sie bis zum 05.09.2021 keine Wahlbenachrichtigungskarte erhalten haben, melden Sie sich bitte umgehend im Einwohnermeldeamt der Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“, Bahnhofstraße 23, 07768 Kahla.

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall	112 oder 110
Ärztlicher Notdienst	
Anfragen/Auskünfte	03 64 1/ 597 620
Vertragsärztlicher Notfalldienst	116 117
Krankentransport	03 64 1/ 597 630
Notarzt	112
Zahnärztlicher Notdienst	
zentrale Notdienstnummer (0,12 € pro Minute)	0180 5908077
oder unter	www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtroda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Ärztlicher Notdienst

Für nicht-lebensbedrohliche Notfälle ist **tagsüber** ausschließlich Ihr **Hausarzt** oder seine Vertretung zuständig!

Nachts und am **Wochenende** finden Sie den ärztlichen Bereitschaftsdienst (den **kassenärztlichen Notfalldienst in Jena**) in den Räumen unserer Notfallaufnahme, Am Klinikum 1
Sie erreichen die Kollegen dort:

Werktag:	19.00 Uhr - 22.00 Uhr
Mittwoch:	13.00 Uhr - 22:00 Uhr
Freitag:	13.00 Uhr - 22:00 Uhr
Wochenende und Feiertag:	08.00 Uhr - 18:00 Uhr

Für den **Dringlichen Hausbesuchsdienst** des kassenärztlichen Notfalldienstes wählen Sie bitte die bundeseinheitliche Hotline: **Tel. 116 117**

Eine Behandlung in der Notaufnahme erfordert ein **stationärer Einweisungsschein** durch Ihren Hausarzt, seine Vertretung oder durch den Ärztlichen Notdienst.

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem-

und Konfliktsituationen

kostenfrei rund um die Uhr

Kinder-Notruf Telefon

Gebührenfrei

Jenaer Frauenhaus e.V.

Notruf:

Störungsdienste

(Tag und Nacht erreichbar)

Service und Störungsnummern für Strom:

Kundenservice

Störungsdienst

Erdgas

Wasser

außerhalb der Dienstzeiten

oder über Rettungsleitstelle Jena

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Saale-Holzland

Polizeistation Kahla

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort: Polizeirevier Kahla, Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1

Termin:

dienstags 10.00 - 12.00 Uhr

donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla,

Rathaus, Markt 10

Tel.

Fax:

E-mail:

im Internet:

036424-77-0

036424-77104

stadt@kahla.de

www.kahla.de

Sprechzeiten für alle Ämter der Stadtverwaltung (außer Baumamt)

Di	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 15.30 Uhr
Do	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
und nach Terminvereinbarung	

Sprechzeiten Bauamt

Do	15.30 - 17.30 Uhr
und nach Terminvereinbarung	

Besucher, die einen vereinbarten Termin wahrnehmen, rufen bei geschlossener Eingangstür bitte über die Hausanlage die jeweilige Abteilung über die Nummern 1 bis 4.

Termine können Sie vereinbaren unter:

Sekretariat	77100	stadt@kahla.de
Leiter Hauptamt	77301	hauptamt@kahla.de
Büroleitung, Museum	77120	beschaffung@kahla.de
Sozialverwaltung	77141	soziales@kahla.de
Personal/Bezüge	77151	personal@kahla.de
Kämmerei	77201	kaemmerei@kahla.de
Kasse	77202	kasse@kahla.de
Vollstreckung/ Steuern	77205 / 77206	vollstreckung@kahla.de / steuern@kahla.de
Haushalt	77208	haushalt@kahla.de
Kasse/Buchhaltung	77207	kasse@kahla.de
Ordnungsamt	77324 / 77321	ordnungsamt@kahla.de
Standesamt	77322	standesamt@kahla.de
Einwohnermeldeamt	59153 / 59154	einwohnermeldeamt@vg- suedliches-saaletal.de
Bauamt	77601	bauamt@kahla.de
Liegenschaften	77611	liegenschaften@kahla.de
Bauverwaltung	77630	gebäudeunterhaltung@ kahla.de

Stadtplanung	77610	stadtplanung@kahla.de
EDV	77602	admin@kahla.de
Bauhof	82857	bauhof@kahla.de
Bibliothek (je nach aktueller Lage)	52971	bibliothek@kahla.de

Stadtmuseum
Margarethenstr. 7

7 70

Kultur- und Sozialdienstleistungen

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:
Rudolstädter Straße 22 a

Telefon: 2 23 46
Fax: 78 49 55
E-Mail: eb@drk-jena.de

Montag 09.30 - 12.00 Uhr
Dienstag 08.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
Mittwoch 12.30 - 18.00 Uhr
Donnerstag 08.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
Freitag 08.30 - 12.00 Uhr

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Seniorenbüro SHK

Klosterstraße 6, 07607 Eisenberg **0152-219 721 29**

Bürozeiten:

Dienstag 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Donnerstag 13.00 Uhr - 17.00 Uhr
E-Mail: seniorenbuero-shk@gmx.de

Sozial-psychiatrischer Dienst

036691/70854

Förderzentrum, Brückenstraße 1A, Raum 118

Mittwoch 09.00 - 11.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“

Terminabsprachen bitte über:

Hauptgeschäftsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.
Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg **036691/5 72 00**
oder über kontakt@wendepunkt-ev.net

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle

Werner-Seelenbinder-Straße 31

07629 Hermsdorf **036601/2 53 03**

(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr
jeden 1. Donnerstag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

Kindergartennachrichten

An die künftigen Schulanfänger der Kita BUNTE WELT:



Wir sind stolz auf euch und glücklich darüber, dass wir euch über viele, viele Monate beim Lernen und Wachsen begleiten durften. Wir haben uns mit euch über jeden eurer Entwicklungsschritte

gefremt, haben gemeinsam viele unvergessliche Momente erlebt und sind ganz traurig, dass die Zeit so schnell vergangen ist. Mit einem bunten Abschiedsfest, einer aktionsreichen Zuckertütenbaum-Suche und Ernte der prall gefüllten, reifen Zuckertüten sowie einer fröhlichen Kutschfahrt verabschiedeten wir uns von euch und wünschen euch nun alles Gute für den Start in der Grundschule!

Das Team der Kita BUNTE WELT



Müllmänner und -frauen auf Waldspaziergang

Viele Wochen lang drehte sich im integrativen Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“ alles um das Thema Müll. Es wurde aufgelesen und gesammelt, untersucht, sortiert und aufgepasst, dass man gar nicht so viel wegschmeißen muss. Nicht selten sind die Empfehlungen, die die Kinder gelernt haben auch zu Hause angekommen und haben den Alltag der Eltern bestimmt. Was jedoch alles hinter dem Thema Müll steckt, haben alle Mamas und Papas der Affenkinder an einem sonnigen Mittwoch kurz vor den Sommerferien im Garten des Kindergartens erfahren dürfen. In der eingeübten Vorführung wurde Müllmann Theo besungen

und das Wetter bekam eine TANZEINLAGE. Der absolute Clou allerdings war, was aus dem ganzen gesammelten Müll entstanden ist: In einer Modenschau präsentierten sich Blumenmädchen, Clowns, Pinguine, Ritter, Bienchen, verrückte Hüte und vieles, vieles mehr. Liebevoll in Handarbeit gestaltet und stolz von den Kindern vorgeführt. Jetzt wird nichts mehr weggeworfen, versprochen!



Wofür wir das alles tun, haben die Affenkinder am nächsten Tag erfahren. Zum Wandertag ging es für die ganzen Müllmänner und -frauen in den Wald zum Rieseneck. Ganz ordentlich und sauber war es dort. Die Gänge, Wiesen und der Wanderweg zum Herzogstuhl - überall waren sie unterwegs. Übrigens: Auch im Wald gibt es Müllmänner – die vielen Käfer machen sauber.



Ein herzliches Dankeschön sagen wir Eltern den beiden Erzieherinnen Gabi und Angela sowie an die tolle Unterstützung für Bus und Verpflegung aus den eigenen Reihen!

Integrativer Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“

Bunte Blumen für Bienen und Schmetterlinge

Unsere Kinder erfreuen sich an der Natur und lieben bunte Sommerwiesen. Sie gehen oft auf Exkursion um die Umwelt zu erkunden und zu beobachten.

Wir freuen uns sehr, dass sich die Mutti von Hanna aus der Löwengruppe sich an der Aktion „Bunte KITAS!“ von Antenne Thüringen beteiligte.

Wir hatten Glück, denn sie gewann tatsächlich für uns 50 Bienenblumen-Samentütchen!

Diese wurden von den Kindern mit großer Begeisterung in unserem Garten ausgesät.



Gespannt warteten wir, welche Blumen als wichtige Nahrungsquelle für Honigbienen, Schmetterlinge und andere Insekten wuchsen.



Viele unserer Schmetterlinge sind heute vom Aussterben bedroht. Sie finden immer weniger Nahrung und Lebensraum. In unserem Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“ ermöglichten wir den Kindern eine besondere Naturerfahrung. Jede Kindergartengruppe bekam zur Aufzucht und Pflege Schmetterlingsraupen von unserer Leiterin Gabi Gräfe zum Kindertag geschenkt. Durch den direkten Kontakt mit lebenden Tieren und deren Pflege, lernen Kinder umweltbewusstes Handeln und Rücksicht auf die natürliche Umwelt zu nehmen. Sehr verantwortungsbewusst kümmerten sich unsere Kinder um die Raupen und waren völlig überwältigt, als nach kurzer Zeit plötzlich Schmetterlinge in der Aufzuchtvoliere flatterten. Nun konnten die Tiere auf unserer schönen selbstgesäten Blumenwiese in die Freiheit entlassen werden.



Zusätzlich zu dem Lebensraum Blumenwiese steht auch ein großes Insektenhotel im Kindergarten für Bienen, Schmetterlinge und andere Insekten bereit.

Kinder und Team von „Tranquilla Trampeltreu“

Volkshochschule

Willkommen in der erneuerten Kreisvolkshochschule Saale-Holzland e. V.

Qualitätstestierte Einrichtung nach IWIS



Seit diesem Jahr zeigt sich das Innere der Geschäftsstelle in Hermsdorf komplett und außerdem sehbehindertengerecht umgestaltet sowie digital auf modernem Stand. Teilnehmer, Kursleiter und andere Besucher erwarten z. B. eine barrierefreie Rezeption, kontrastreiche Farbgestaltung sowie Lernplätze für Menschen mit Behinderung.

Der Start des Herbstsemesters steht bevor. Das aktuelle Kursangebot ist auf der neuen, übersichtlichen Internetseite zu finden: www.vhs-saale-holzland-kreis.de

Die beiden Geschäftsstellen sind wie folgt erreichbar:

- Eisenberg, Mozartstraße 1, Tel. 036691 247864-20/21
- Hermsdorf, Schulstraße 30, Tel. 036601 554724-10/11/12/13
info@shk.vhs-th.de

Jederzeit willkommen sind Kursleitende auf Honorarbasis, u. a. für Englisch, Wirbelsäulengymnastik und Herz-Kreislauf-Training u. v. m.



Kursraum



Barrierefreie Rezeption

Fotos: Sören Lindner, Gera, im Auftrag der KVHS

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinde - 19.08. - 02.09.2021

Gottesdienste in Kahla von August bis September auf dem Friedhof

Wegen der Renovierungsarbeiten in der Kirche feiern wir unsere Sonntags-Gottesdienste um 10:30 Uhr in den Monaten Mai bis September wie im vergangenen Jahr in der Friedhofskapelle - wenn nicht gerade zu Regionalgottesdiensten im Kirchspiel eingeladen wird.

Sonntag 10:30 Uhr	22. August Kahla, Friedhof: Gottesdienst
Sonntag 09:00 Uhr	29. August Löbschütz: Gottesdienst
10:30 Uhr	Kahla: Gottesdienst m. Abendmahl
Sonntag 15:00 Uhr	05. September Kahla, Gemeindehaus: Familiengottesdienst zum Schulbeginn

Musik-Sommerandacht in Lindig

Samstag, 28. August um 17 Uhr in und um die Kirche in Lindig: Zu hören sind Töne und Texte, modern und klassisch, für Jung und Alt, die den Himmel preisen und vielleicht auch schon den einen oder anderen Stern aufgehen lassen. Herzlich laden ein: Franziska Bröckl (Orgel), Pfarrerin Elisabeth Wedding und der Gemeindegemeinderat Lindig.

Christenlehre

Keine Christenlehre in den Schulferien!

Konfirmanden

Alle Konfirmanden und Vorkonfirmanden aus der Region Kahla (Kirchspiel Kahla und Reinstädter Grund) erleben ihre Konfirmandenzeit gemeinsam.

Die Konfirmanden (Klasse 8) werden von Diakon Serbe unterrichtet. Termine: donnerstags 17 Uhr, Beginn 23.09.

Alle neuen Vorkonfirmanden (Klasse 7) werden im August schriftlich eingeladen. Falls wir jemanden nicht in der Liste haben sollten, meldet Euch bitte bei uns im Pfarramt Kahla (Tel. 036424 739039)!

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde trifft sich regelmäßig einmal im Monat freitags um 18 Uhr im Gemeindehaus Kahla.

Friedhofsunterhaltungsgebühr

Die Zahlung der FUG für die Bewirtschaftung des Friedhofs Kahla war bis zum 31. Juli fällig. In diesem Jahr (nach Inkrafttreten

der neuen Gebührensatzung) beträgt sie 29,31 €. Bitte überprüfen Sie, ob Sie für dieses Jahr bereits bezahlt haben! Sie können die FUG persönlich im Pfarramt während der Büroöffnungszeiten bezahlen oder überweisen an: Evang. Kirchengemeinde Kahla, IBAN: DE68 5206 0410 0008 0077 80 (Ev. Bank e.G. Kassel) – bitte geben Sie im Verwendungszweck die Grabnummer an!

Ihre Friedhofsverwaltung

Achtung, wichtiger Hinweis zur Bankverbindung

Für alle Belange – sowohl Friedhof als auch Kirchengemeinde – gibt es nur noch eine gültige Kontonummer der Evang. Kirchengemeinde (IBAN DE68 5206 0410 0008 0077 80 bei der EB Kassel). Bitte beachten Sie dies bei Überweisungen und überprüfen Sie auch bestehende Daueraufträge.

Pfarramtsbüro, R.-Breitscheid-Str. 1

Öffnungszeiten:

Die., Mi. u. Fr. 10:00-11:00 Uhr
Do. 16:00-18:00 Uhr
Büro: Frau Rödger Tel. 036424 739039
Fax 036424 739038
e-Mail: kirche-kaehler@online.de

Pfarrerin Wedding Tel. 0174 4560 384
Diakon Serbe Tel. 036424 82336
Kantorin Köllner Tel. 036424 78549
Gemeindepädagogin Schubert Tel. 0174 9669 483
Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a
Pflegetdienstleitung: Tel. 036424 23019
Verwaltung: Tel. 036424 56886
Fax: 036424 56887

Friedhof Kahla, Bachstr. 41 Tel. 036424 739039
mobil 0176 9916 2041

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,
H.-Koch-Str. 20 Tel. 036424 22716

Ihre Ev. Kirchengemeinde Kahla finden Sie im Internet unter
www.kirche-kaehler.de
www.johann-walter-orgel-kaehler.de bzw. www.jwok.de

Einladung in die Kirche Lindig

Zur musikalischen Sommerandacht

Samstag 28. August um 17 Uhr

Zu hören sind Töne und Texte, modern und klassisch, für Jung und Alt, die den Himmel preisen und vielleicht auch schon den einen oder anderen Stern aufgehen lassen.

Herzlich laden ein:

Unsere Lindiger Franziska Bröckl (Orgel)
Unsere Pfarrerin Elisabeth Wedding und
der Gemeindegemeinderat

Der Eintritt ist frei.

Über eine Spende für die Restaurierung unserer denkmalgeschützten Uhr von 1753 würden wir uns freuen.

Kirchliche Nachrichten Röm.-kath. Pfarrei St. Elisabeth Gera

07768 Kahla, Kirche St. Nikolaus, Saalstr. 16a
07646 Stadtröda, Kirche St. Jakobus, Eigenheimweg

Kontakt: Pfarrer Bertram Wolf

07546 Gera, Kleiststr. 7, Tel.: 0365 26461

e-mail: info@kath-kirche-gera.de

Gottesdienste in den Kirchen mit Abstandsregel und medizinischem Mundschutz

für 19.08. - 26.08.2021

Gottesdienste in St. Nikolaus Kahla

Sonntag 22.08. 09:00 HI. Messe
Mittwoch 25.08. 20:00 Komplet

für 27.08. - 02.09.2021

Gottesdienste und Veranstaltungen in St. Nikolaus Kahla

Freitag 27.08. 18:00 Musik und Besinnung zum Wochenaklang

Sonntag 29.08. 09:00 HI. Messe
Mittwoch 01.09. 14:00 HI. Messe
20:00 Komplet

Generationengespräch zum Thema „Hoffnung“:

Was erwarten wir von der Zukunft?



Hofften die heute Älteren noch 1968 auf einen „menschlicheren Sozialismus“, so wurden sie auf den Tag genau vor dreiundfünfzig Jahren durch den Einmarsch der Warschauer-Pakt-Truppen in die damalige Tschechoslowakei am 21. 8. 1968 bitter enttäuscht. Was hoffen unsere jungen Leute heute? Und vor allem: Wie sehen ihre Träume und Erwartungen aus?

Sie wollen es wissen, sich am Gespräch beteiligen?

Sonnabend, 21.08.2021, 15 Uhr im „Fliesenschön“,
Weinbergstraße 4, 07548 Gera,

Nähere Informationen zum Geschehen vor Ort:

Ansprechpartner: Pfr. Dr. Frank Hiddemann

Mobil: 0172 427 33 07

E-Mail: f.hiddemann@eebt.de

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Information für alle Mitglieder des Theater-ringes Rudolstadt und Theaterfreunde

Am Donnerstag, dem 16.09.2021 treffen wir uns 15.00 Uhr im „Rosengarten“.

Es erfolgt die Ausgabe der ABO-Karten. Die Bezahlung erfolgt im Dezember 2021.

Außerdem gibt es aktuelle Informationen zur neuen Spielzeit.
Bei Verhinderung bitte Anruf 036424 / 23219.

G. Adam

Letztes Café Spielerey 2021 auf dem Spielmannshof Seitenroda

am 28. und 29. August mit Livemusik von „Wenzel & Daus“

Für unsere Gäste des letzten Café Spielerey 2021 gibt es am Samstag wieder Livemusik der Spielmannshof-Hauskapelle „Wenzel & Daus“ zu hören. Die Seitenrodaer Hobbymusiker liefern Euch den Soundtrack für einen entspannten Cafébesuch mit Cover bekannter Hits aus Rock, Folk, Country, Blues oder Pop.



Auf jedem Tisch im „Café Spielerey“ finden sich dazu Spielfelder vieler historischer Spiele der Welt aus vergangenen Zeiten. Wer sich also die entspannte Zeit auf unserer Sonnenterrasse im Hof etwas verkürzen möchte, kann dies bei Spielen wie „Surakarta“

aus Indonesien, „Fonorona“ aus Madagaskar, „Kono“ aus Korea oder vielen weiteren gerne tun. Wir geben Euch die Spielsteine und eine kurze Anleitung und schon kann es losgehen. Außerdem ist unsere romantische „Schaukel für zwei“ ein beliebtes Fotomotiv und für die Kleinen steht unser „Armbrustturm“ bereit.



Am Sonntag gibt es dafür die Möglichkeit, eine Führung durch die Gefilde unserer „Schattenseiten“, der Absinthstube, zu erleben oder etwas in der „Boutique Burlesque“ zu stöbern. Diese Räume stehen Euch hoffentlich bald wieder für so besondere Veranstaltungen wie unsere Absinthverkostungen zur Verfügung. Geöffnet ist jeweils von 14 bis 18 Uhr und der Eintritt ist frei. Eine Hutspende an die Musiker ist aber willkommen.

Mehr Informationen gibt es immer auf
www.spielmannshof-seitenroda.de

Veranstaltungen auf der Leuchtenburg



noch bis 5. September 2021, täglich 9 - 18 Uhr

Leuchtenburg unter Palmen

Der Sand gehört zum Sommer einfach dazu. In den Ferien geht es auf der Leuchtenburg um alle Varianten des Sandes: Ihr könnt ein riesiges Sandkunstwerk der international bekannten Sandkünstlerin Marieke van der Meer bestaunen, euch an Ausgrabungen versuchen und echte Schätze bergen und... natürlich einfach nur Buddeln und Burgen bauen. Ein echter Tipp für Familien und Ferienkinder!

5., 12., 19. & 26. September 2021, 14 Uhr

Orgelspiel für alle!

Bis Oktober erklingt die Steinmeyer Orgel jeweils sonntags für eine halbe Stunde für unsere Burggäste in der einzigartigen Porzellankirche. Organisten der Region zeigen ihr Können!

11. September 2021, 17:00 Uhr

Konzert der Thüringer Bachwochen

Konzert der Thüringer Bachwochen mit Lucile Boulanger und ihrer Viola da Gamba in der einzigartigen Porzellankirche der Leuchtenburg.

18. September 2021

LEUCHTENBURG-LAUF

Die absolute Antwort zum Aussterben der Bergläufe! Mehr Informationen unter www.leuchtenburg.de

17. September 2021, 17 – 21 Uhr

Grill & Chill auf der Leuchtenburg

Den Sonnenuntergang, 400 Meter über der Saale erleben! Kommen Sie zum Grillabend auf die Leuchtenburg. Wir laden wir ein, die Leuchtenburg in ihren Abendstunden ab 16:30 Uhr kos-

tenfrei zu besuchen und kulinarische Köstlichkeiten vom Grill bei Livemusik und in der Burgschänke zu genießen!

17. September 2021, 19:00 Uhr

WEIN & GEIST MIT CHRISTIAN HAASE

Mit seinem Programm THE BEST OF SOLO gastiert der Liedermacher, Singer-Songwriter, Rockpoet Christian Haase auf der Leuchtenburg

20. September 2021, 9:00 - 18:00 Uhr

Kindertag mit Ritterschaukämpfen

Am 20. September ist Weltkindertag und das wird gefeiert! Der perfekte Kindertagsausflug ist die Leuchtenburg allemal. Anlässlich des Feiertags präsentieren wir zudem Ritterschaukämpfe.

25. September 2021, 9:00 - 18:00 Uhr

COS IN THE CASTLE

Cosplayer, Anime und Comic Freunde aufgepasst! Freut euch auf ein verträumtes Fotorendezvous auf der #Leuchtenburg! COS IN THE CASTLE geht in die 5. Runde... Egal ob Sailor Moon, Aiko, Monkey D. Ruffy, Shinichi oder 2B und 9S, trifft euch im wunderschönen Burg-Ensemble und nutzt die fast 1000-jährige Location für eure Fotos!

Liebe Freunde des BluesKaffee,

Zu den BluesKaffee – Veranstaltungen am 29.+30.08.2021 werden uns zwei Künstler aus Italien besuchen. Veronica Sbergia and Max De Bernardi aus Mailand sind ein Blues-Duo der Extraklasse (www.maxandveronica.com). Als Max & Veronica spielen sie Blues, Ragtime, frühen Jazz und Country Music a la 20er und 30er Jahre des 20. Jahrhunderts.



Das tun sie gekonnt und eben auch mit humor- und temperamentvollem italienischen Touch. Die beiden quicklebendigen Musikanten sind in Deutschland noch nicht sehr bekannt, spielen aber in der europäischen Bluesszene seit geraumer Zeit eine wichtige Rolle. Auftritte in Frankreich, der Schweiz, Ungarn, Norwegen, Spanien, Großbritannien, Italien, Polen und Tschechien belegen das eindrucksvoll. Auch in den USA gastieren sie und nehmen hier eine ihrer CD's auf. Dabei treten sie sowohl bei großen Festivals auf als auch im Rahmen von Club-Tourneen. 2013 gewinnen sie in Toulouse/ Frankreich die European Blues Challenge und sind 2014 bei der Memphis IBC Blues Challenge erfolgreich.

In der Besetzung: Veronica- Gesang, Ukulele, Waschbrett, Kazoo und Max- Gesang, diverse Resonatorgitarren werden sie uns mit Power, Humor, aber auch Sensibilität und Kreativität begeistern und in Jena eine mehrwöchige Europatour abschließen. Karten für den 29.08.(So) ab 17:00 Uhr und 30.08.(Mo) ab 18:00 Uhr können bei mir bestellt werden.

Weitere BluesKaffee – Konzerte:

19.09.: Lars Vegas (D) solo –Delta Roll & deutsche Lieder

10.10.: Peter Karp & Band (USA/D) – Blues, Boogie Woogie, Rock&Roll, Americana

mit Blues & Gruß

Volker Albold

CONCERT DIRECTION Volker Albold, Eichicht 39, 07768 Kahla (Tel. 036424 22007)

Kemenate in Orlamünde zum Tag des Offenen Denkmals geöffnet!

Am 12. September, zum Tag des Offenen Denkmals, ist die Kemenate von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet. Ein kleines Kulturprogramm mit dem Violinenduo „INTRADA“ wird auf der Bühne angeboten. Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Der Rost brennt und auch die Liebhaber von Kaffee & Kuchen kommen auf ihre Kosten.

Die hoch über der Saale thronende Kemenate beherbergt in fünf Etagen viel Sehenswertes und Interessantes. Ein großer Rittersaal mit einem Deckengebälk aus dem Jahre 1426 lädt zum Feiern ein, aber auch standesamtliche Trauungen und Veranstaltungen wie, Kabarett- und Vortragsabende finden hier statt.

In der darüber liegenden Etage erfährt man etwas über die Geschichte der Grafen von Orlamünde, über die einstige Burganlage und ebenfalls über die „Sage von der weißen Frau“, der Gräfin von Orlamünde. Die Zeit der Reformation durch das Wirken von Andreas Bodenstein (genannt Karlstadt) in Orlamünde und seinem Streitgespräch mit Martin Luther wird hier beleuchtet. Nach dieser geheimnisvollen und geschichtsträchtigen Etage wird man auf dem Weg nach oben durch einen fantastischen Panoramablick ins Tal verzaubert. Der großzügige Raum wird für eine Ausstellung von historischen Gegenständen und eine jährlich wechselnde Ausstellung genutzt.

Eine unendliche Zahl von Ausstellungsstücken in einem Heimatmuseum, das den Bereich „Leben und Wohnen früher“ umfasst erwartet den Besucher in der nächsten Etage. Aber ebenso kann man Informationen über die früher im Ort ansässige und Kinder spielzeug exportierende Firma Knauth erhalten. Weiterhin sind unzählige Gegenstände aus dem Handwerk und der Landwirtschaft aus dem vorigen Jahrtausend zu finden.

Für besonders Wissbegierige hält die Etage unter dem Dach noch Überraschungen neben der Sammlung von Gegenständen aus dem Handwerkerbereich eine maßstabgetreue Darstellung von historischen Gebäuden Orlamündes bereit.

Im letzten Jahr wurde die Ausstellung in der Kemenate ergänzt und erweitert. Neben einer Schulklasse ist nun ein Pestarzt zu sehen. Dazu gibt es Informationen über die Totenlinde, den Pestweg und die damaligen Mittel der Pestbekämpfung.

Der Orlamünder Burgverein



Vereine und Verbände

DSKV Landesverband Thüringen

Kahla, 15.08.2021

Stadtmeisterschaft Rommé

Einen überraschenden Tagessieg sicherte sich Astrid Siemoleit mit 628 Punkten. Anne Wahren konnte mit Platz 2 bei 595 Pkt. auch die Gesamtwertung ausbauen auf 1403 Pkt., 3. Rosi Wallach, 547 Pkt., 4. Roswitha Geisensetter, 434 Pkt., 5. Ludwig Wahren, 310 Pkt., 5. Anneliese Priemer, 292 Pkt.

Die weitere Platzierung der Gesamtwertung: 2. Roswitha Geisensetter, 1170 Pkt., 3. Rosi Wallach, 936 Pkt., 4. Astrid Siemoleit, 818 Pkt., 5. Waltraud Födisch, 801 Pkt., 6. Heidi Sievers, 717 Pkt.



Dohlensteincup Skat

Beim Skat ist weiterhin festzustellen, dass die Teilnehmerzahlen nach der langen Corona-Pause nicht zufriedenstellend sind. Hier wäre es schön, einige neue Spieler /-innen begrüßen zu dürfen, um auch den Ligabetrieb aufrecht zu erhalten. Derzeit ist es sogar schwierig für die Landesoberliga, der vierthöchsten deutschen Spielklasse, eine 5-er Mannschaft zu stellen.

Dennoch wurde bei bester Stimmung der Dohlensteincup gespielt. Hier konnte nach der dritten Monatswertung Ludwig Wahren mit 56 Punkten die Führung übernehmen. 2. Klaus Apel, 51 Pkt., 3. Anton Heckl, 47 Pkt., 4. Karl-Heinz Höhn, 44 Pkt., 5. Karsten Riep, 40 Pkt., 6. Gunther Grajetzki, 21 Pkt.

Ludwig Wahren

1. Vorsitzender

Partnerschaftsverein Kahla e.V.

Bedingt durch Corona konnte auch der PV Kahla e.V. viele geplante Veranstaltungen nicht durchführen. Umso erfreulicher ist es, dass nun, nachdem fast alle geimpft sind, langsam wieder Normalität einzieht. Im Juli konnte das traditionelle Gartenfest stattfinden. Hier wurden auch die Pläne für die Zukunft besprochen, soweit das möglich ist. Der nächste Höhepunkt werden die Veranstaltungen um die Unterzeichnung der Städtepartnerschaft zwischen Kahla und der italienischen Stadt Castelnovo ne Monti am 1. Oktober sein. Hier wird eine größere Delegation aus Italien in Kahla erwartet, wo auch unser Verein gemeinsam mit weiteren Akteuren für die Betreuung der Gäste sorgen wird. Einige Mitglieder des Vereins haben schon bei Besuchen in der Vergangenheit die neue Partnerstadt kennen gelernt.

Eine weitere Veranstaltung wäre der diesjährige Weihnachtsmarkt, so er denn stattfinden kann. Wir alle sind aber guter Hoffnung, warten doch auch die „Kahlschen“ Bürger wieder auf diesen kleinen Höhepunkt vor dem Fest.

Eigentlich wäre da auch das Jubiläum zur 30-jährigen Städtepartnerschaft mit Schorndorf, was aber aus 2 Gründen verschoben werden muss. Einmal natürlich coronabedingt, zum anderen muss im November ein neuer Oberbürgermeister gewählt werden. Der amtierende OB Klopfer hat sich um den „Chefposten“ eines OB in Esslingen beworben und die Wahl vor 3 Wochen gewonnen. Somit bekommt Schorndorf noch dieses Jahr einen neuen Oberbürgermeister und der muss sich wohl erstmal einarbeiten. Mit dem PV Schorndorf sind wir aber im ständigen Kontakt und planen für die Zukunft.

1. Vorsitzender

D. Stops

Der Förderverein „Mahn- und Gedenkstätte Walpersberg e.V.“ mit Sitz in Kahla informiert:

Vorab weisen wir darauf hin, dass alle unsere Artikel urheberrechtlich geschützt sind und eine Nutzung – auch auszugsweise oder im veränderten Wortlaut – rechtliche Schritte nach sich zieht. Voraussetzung für eine Nutzung/Veröffentlichung/Verwendung in jeglicher Form durch Dritte ist eine schriftliche Genehmigung des Vereins.

Die Startbahn der „REIMAHG“

Die Pläne des Weimarer Architekten Flemming zum Bau des unterirdischen Flugzeugwerkes beinhalteten auch den Bau einer Startbahn auf dem Bergrücken des Walpersberg. Zu diesem Zeitpunkt ist es das einzige Flugzeugwerk Deutschlands mit einer Startbahn sowohl am Werk wie auf einem Bergrücken. Die getroffene Entscheidung, gerade hier eine Startbahn anzulegen hatte Vor- wie Nachteile.

Ursprünglich waren vom Reichsluftfahrtministerium fünf betonierte Startbahnen (jeweils 1200 x 30m) in der Nähe des Werkes geplant. Diese Möglichkeit wäre nur sinnvoll gewesen, wenn die Maschinen ohne Problem von hier hätten starten können. Bei allen Überlegungen war klar, es gab keine geeigneten Flächen in Werksnähe, im Saaltal, für das geplante Bauvorhaben. Dazu kam, dass von Messerschmidt ein monatlicher Ausstoß von 750 Stück Me-262 geplant war. Dieser Plan musste gleichfalls verworfen werden, da in Anbetracht der herrschenden Lufthoheit der Alliierten, ein sichtbares Abstellen von Flugzeugen nicht mehr möglich war.

Die Entscheidung, vom Bergrücken zu starten, ist somit eine Kompromisslösung, die sicherlich fragwürdig wie auch technisch umstritten war. Ausschlaggebend war hier jedoch die spezielle Lage des Berges, als sogenannter „Inselberg“, der einen Start vereinfachte. Die Zeitspanne vom Endkontrollbunker (Bunker 2), den Transport mittels Aufzugs auf dem Bergrücken und anschließendem Start war vom Aufwand wie auch zeitlich optimal.

Der Nachteil betraf die feindliche Luftaufklärung. Bei den ersten Überflügen war aufgrund der Wetterlage nichts zu erkennen. Dies änderte sich kurzfristig, da das Bauvorhaben eine beginnende, zunehmend weithin sichtbare Aktivität war, dass den alliierten Luftbildauswertern in Medmenham/England Rätsel nach Sinn und Zweck aufgab. Bei einem zweiten Überflug der britischen Royal Air Force am 15. August 1944, waren am Südhang bereits massive Erdarbeiten erkennbar. Zu diesem Zeitpunkt hatten die Arbeiten zur Startbahn noch nicht begonnen.



Luftbild 15. August 1944

Ein weiterer gezielter Überflug am 26. Dezember 1944, offenbarte zwar den Bau einer Startbahn jedoch nicht dessen Grund. Klar war, dass die intensiven Bauarbeiten, die zwischen August und Dezember begannen bereits in kurzer Zeit sehr weit vorgeschritten waren.



Luftbild, Dezember 1944

Die Länge der Startbahn war ursprünglich mit zirka 1000m geplant. Nach kompletter Rodung des Baumbestandes, umfangreichen Planierungs- und Betonierarbeiten sowie Aufschüttungen an beiden Enden der Startbahn konnte diese um 125m verlängert werden und hatte am Schluss eine Gesamtlänge von 1125m und eine Breite von 33m.

Die schnellstmögliche Realisierung des Bauvorhabens erfolgte unter massiven Einsatz von Zwangsarbeitern und Technik. Die Arbeiten auf dem Bergrücken waren hart und kräftezehrend, sowohl für die Zwangsarbeiter wie auch für die hier eingesetzte Hitlerjugend, für alle galt ein 12-Stunden Tag.

Auf dem Bergrücken waren täglich ca. 800 Arbeitskräfte mit Hacke und Schaufel tätig. Sanitäreinrichtungen gab es nicht, die Notdurft wurde im Wald verrichtet und am Arbeitsplatz gegessen. Unter diesen katastrophalen Zuständen sind etwa 75.000 m³ Erdmassen abgetragen, in Feldbahnloren verladen und zur Verlängerung der Startbahn an deren Enden abgekippt worden. Eine geob-

ne geologische Erhebung konnte nicht ausgeglichen werden und verwehrt später den Piloten beim Start das Ende der Startbahn einzusehen.

Diese weithin sichtbare, am Abend voll beleuchtete Großbaustelle war in ständiger Bewegung, links wie rechts der Startbahn verliefen Feldbahngleise mit langen Loren Zügen, schwere Baumaschinen und Bagger waren im Einsatz, Menschen arbeiteten unablässig unter Bewachung, Baumaterial wurde angeliefert, verteilt und transportiert, Splittergräben an der Waldkante sollten Schutz vor Luftangriffen bieten und ein hoher, hölzerner Beobachtungsturm vor feindlichem Anflug warnen.

Nach dem Aufklärungsflug vom 19. März 1945 und anschließender Bildauswertung entdeckte man erstmalig 3 Flugzeuge, eine Me-262 am und zwei auf dem Berg. Ebenso deutlich war, dass die Arbeiten an der Startbahn noch nicht abgeschlossen waren. Dies belegt auch ein Farbfilm der US-Luftwaffe, der beim Überflug im Mai/Juni 1945 gedreht wurde.



Alliierte Journalisten besichtigen die Startbahn, Mai 1945

Nach dem Einmarsch der Roten Armee in Thüringen, Juli 1945, begann die Demontage und nachfolgende Sprengung der „REI-MAHG“ Anlagen.

Ein Luftbild von 1953 dokumentiert die systematische Sprengung der gesamten Startbahnlänge. Die Sprengtrichter, in Quadratformat angelegt, sind noch heute sichtbar.



Startbahn 1953

Inzwischen hat sich die Natur ihren Platz zurückerobert. Dennoch können Wanderer, bei einem Spaziergang oder bei einer Führung noch vieles auf dem Bergrücken und an wie um den Berg entdecken.

Jagdgenossenschaft Orlamünde

Einladung zur Jahreshauptversammlung

am Freitag, 27.08.2021,
18.00 Uhr im Rathaussaal Orlamünde

Tagesordnung:

1. Eröffnung, Begrüßung, Bekanntgabe der Anzahl der anwesenden Jagdgenossen sowie die Gesamtgröße der vertretenen bejagbaren Grundflächen
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Protokollbestätigung Jahreshauptversammlung 09.10.2020
4. Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden
5. Finanzbericht

6. Revisionsbericht
7. Diskussion und Bestätigung der 3 Berichte
8. Entlastung des Vorstandes
9. Beschluss des Finanzplanes für 2020/21
10. Beschluss zur Verlängerung des laufenden Jagdpachtvertrages
11. Bericht der Jagdpächter
12. Verschiedenes
13. Schlusswort

Sollten sich Jagdgenossen vertreten lassen, müssen die Vertreter diesbezüglich eine schriftliche Vollmacht dem Jagdvorstand vorlegen. Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens drei Jagdgenossen vertreten.

Ulf Nattermüller
Jagdvorsteher

Sportnachrichten

Neuigkeiten von der BSG Chemie Kahla:

Torwart Felix Müller nimmt Abschied von der BSG

Ein Urgestein des Kahlaer Fußballs verlässt die BSG Chemie Kahla. Unser Felix Müller war bereits als Kind Torhüter im SV 1910 Kahla und etablierte sich dann als einen der besten Torhüter in seiner Spielklasse. Lieber Felix, vielen lieben Dank für Dein großes Engagement für den Kahlaer Fußball. Wir wünschen Dir für die Zukunft alles Gute und hoffen, dass Dein Weg vielleicht doch irgendwann wieder zu uns zurückführt. Bis bald.



Felix Müller mit Vorsitzenden Andreas Heßler

E1 Junioren sind Kreispokalsieger

Da ist das Ding... der Pott zierte wieder den Dohlenstein. Am Sonntag, den 18.07.2012 bei allerbesten Fußballwetter stand das Pokalfinale der Kreise Jena/SHK und SOK auf der Tagesordnung. In 2 spannenden Finalkrisis duellierten sich bereits unsere E1 Junioren mit ihrem „Lieblingsgegner“ vom SV Blau Weiß 90 Neustadt. Beide Teams sind freundschaftlich eng verbunden und kennen sich somit auch in-und auswendig. Das Match unterm Dohlenstein wurde auch in diesem Rahmen von einer imposan-

ten Zuschauerkulisse begleitet und lautstark unterstützt. Ca.120 Zuschauer säumten den bestens präparierten Sportplatz und wurden mit Speis und Trank verwöhnt Die Trainer brauchten in Sachen Motivation nicht viel vom Stapel lassen eher musste die Aufregung der Kids etwas zurückgenommen werden. Die erste Hälfte brachte Chancen auf beiden Seiten und die Abwehr hatte alle Hände voll zu tun. Eine perfekte Ecke von Max nahm Tommy mutterseelenallein im Strafraum direkt und der Ball schlug un-haltbar in der unteren Ecke ein. Jubel bei allen die es mit unserer BSG hielten. Die Führung hielt bis zum Pausentee stand und alle konnten nochmals tief Luft holen. Zu Beginn des 2. Durchgangs dann eine tolle Einzelleistung von Tommy und prompt stand es 2:0. Danach Dauerdruck auf das Kahlaer Tor aber Henry, Aykut, Julian und unser Florian im Tor standen wie ein Fels in der Brandung. Dann 10 min vor Schluss nochmals aufkommende Spannung durch das Anschlussstor der Neustädter. Aber unsere Flü-gelflitzer Emilio, Arthur, Erik und Juri rannten sich die Lunge aus dem Hals, beschäftigten damit weiterhin die Abwehr der Gäste. Nach dem Abpfiff des guten Schiedsrichters nur noch Jubel auf Kahlaer Seite. Alle lagen sich in den Armen. Zur Siegerehrung hielt dann Heidi, Till, Espen, Karl und alle anderen den stattlichen Pokal in die Höhe. Der Dohlenstein bebte vor Stolz und die Eltern waren einfach nur glücklich. Der Staffelleiter bedankte sich zur Siegerehrung bei allen und man muss erwähnen; das sich die niedergeschlagenen Neustädter äußerst fair verhielten. Eine rundum gelungene Sache welche ohne die fleißigen Helfer nicht zu bewerkstelligen wäre.

Danke an die Brater David und Christian, der legendäre Zapfer Jan und die wuseligen Damen Babsi und Rosi vom Verkauf. Da zeigt sich einmal mehr, das WIR ein Familie sind in guten wie in schlechten Zeiten.

Einen besonderen Dank auch an Fr. Loch vom Nahkauf Team Kahla für die Unterstützung beim Kauf der Roster.





Neuer Trainer für II. Mannschaft

Unsere II. Mannschaft hat am 04.08.2021 souverän das 2. Testspiel diesmal gegen den FSV Orlatal II mit einem 6:0 gewonnen. Aber das ist nicht die einzig gute Nachricht, sondern ab dem 01.08 können wir nunmehr Raik Baumgart als Trainer unserer 2. Mannschaft begrüßen. Als Mannschaftsbetreuer steht uns weiterhin Tim Wagner zur Verfügung. Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit und wünschen Raik und seinem Team viel Erfolg.

Gleichzeitig möchten wir uns von Thomas Rindt verabschieden, der in den letzten Jahren erfolgreich den Trainerposten für die II. Mannschaft inne hatte. Zuvor unterstütze uns Thomas im Vorstand und als Co-Trainer in der I. Mannschaft. Lieber Thomas, wir möchten uns für Dein großes Engagement und Deine Leistungen für unsere BSG recht herzlich bedanken und wünschen Dir für die Zukunft alles Gute!!!



HEIMSPIEL

21.08.2021 | 14 Uhr

LANDESKLASSE



**BSG CHEMIE
KAHLA**



VS.



**VFB 09
PÖßNECK**

Kahlaer Kegelsportler vor neuer Saison

Am 18. September beginnt die neue Spielsaison für die Kegelsportler/innen des des SV 1910 Kahla. Die zurückliegende Spielserie musste nach nur 4 Spieltagen coronabedingt abgebrochen werden. Somit hoffen alle Beteiligten, dass die neue Spielserie 2021/22 wieder in vollem Umfang über die „Bühne“ gehen kann. Ansonsten hat sich nicht viel geändert. Die 1. Mannschaft spielt mit 6 Keglern in der 1. Landesklasse, Staffel 3. Dabei haben die Kahlaer einen Neuzugang mit S. Scheidig. Er hat bisher für den SV Pößneck gespielt und ist aus familiären Gründen nach Kahla gezogen; eine willkommene Verstärkung für den SV 1910. Die 2. Männermannschaft kegelt in der 2. Landesklasse mit einer 4-er Mannschaft. Die Senioren B spielen ebenfalls auf Landesebene über 100 Wurf. Bleiben noch die Damen in der Kreisliga des SHK. Hier stellen sich in diesem Jahr nur 5 Mannschaften dem Spielbetrieb, leider auch ein Ergebnis des immer geringer werdenden Interesses am Kegelsport. Die 1. Mannschaft hat in der Vorbereitung noch ein Freundschaftsspiel mit der Mannschaft von Auerbach im Erzgeb. vereinbart, welches am 21.08. ab 13.00 Uhr in Kahla stattfindet. Eine Woche später muss man dann nach Albersdorf zum Pokalspiel.

Allen aktiven Keglern ein kräftiges
Gut Holz !



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Bücher für Städte und Gemeinden

Seit unserer Verlagsgründung 1970 gehören Amts- und Mitteilungsblätter sowie Broschüren, Flyer und weitere Druckerzeugnisse zu unserer Produktpalette. Die LINUS WITTICH Medien KG hat seit 01. Januar 2018 in Erweiterung des Angebotes die Buchproduktion und Verlagstätigkeit von



übernommen und führt diese unter der Marke Geiger-Verlag zuverlässig weiter.

Zu unserer Produktpalette gehören u.a.:

Historische Bildbände | Städte und Gemeinden im Wandel
 Farb-Bildbände | Heimatbücher | Jahrbücher | Chroniken
 sowie individuelle Kalender für Kommunen, Vereine, sonstige
 Unternehmen und sogar Privatpersonen

Rufen Sie uns an!

Industriestr. 9-11 | 36358 Herbstein | Tel. 06643/9627-383
 buch@wittich-herbstein.de | www.wittich.de

... wir sind der Verlag für Städte und Gemeinden!

Denken Sie an Ihre

Danksagung

Familien- und Traueranzeigen

Fragen Sie nach unseren aktuellen Musterkatalogen mit vielen Motiven und Textvorschlägen.

Gerne bin ich Ihnen bei der Gestaltung und Buchung Ihrer persönlichen Danksagungsanzeige behilflich.



Ihr Gebietsverkaufsleiter

Carsten Stein

Tel.: 0173 2923797

Fax: 03677 205021

Mail: c.stein@wittich-langewiesen.de

Mein Traumurlaub

an der
**Mecklenburgischen
 Seenplatte**



17213 Malchow/OT Lenz

☎ 039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen
FERIENPARK LENZ

Entspannung pur ...



WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

LW-Service auf einen Klick:

www.wittich.de





Bauen & Wohnen

- „Alles rund ums Haus“

Neues EU-Energielabel: Vergleichen wird leichter

-Anzeige-

Seit dem 1. März gibt es ein neues Energielabel für Haushaltsgeräte

Die Kennzeichnung der Europäischen Union (EU) soll das Vergleichen und Auswählen von Geräten erleichtern und für mehr Effizienz sowie mehr Klimaschutz sorgen.

Die wichtigste Neuerung betrifft die farbige Skala des EU-Energielabels. Sie reicht ab dem 1. März wieder von A bis G. Dabei steht „A“ für besonders effiziente und „G“ für wenig effiziente Geräte. Bisher reicht die Skala meist von „A+++“ bis „D“. Grund dafür ist, dass viele Geräte in den vergangenen Jahren deutlich effizienter geworden sind. Das heißt, sie verbrauchen vor allem weniger Strom. Deshalb war die Skala angepasst worden: Einige Klassen sind hinzugekommen („A+“, „A++“ und „A+++“), andere entfallen („E“, „F“ und „G“).

Mit der neuen Skala werden alle Geräte strenger bewertet. So kann es sein, dass zum Beispiel ein Kühlschrank nicht mehr mit „A++“, sondern mit „C“ gekennzeichnet ist. Das bedeutet aber nicht, dass das Gerät ab 1. März weniger effizient ist. Die neue Skala soll das Vergleichen erleichtern. Beim alten Label haben die vielen Pluskennzeichnungen die Unterschiede zwischen den Geräten kaum noch deutlich gemacht. Mit dem neuen Label will die EU auch die Hersteller motivieren, für noch mehr Effizienz zu sorgen, um wieder die höchste Energieeffizienzklasse „A“ zu erreichen.

Das neue EU-Energielabel kommt nicht für alle Produktgruppen gleichzeitig. Seit 1. März gilt es für Geschirrspüler, Waschmaschinen, kombinierte Wäschetrockner, Kühl- und Gefriergeräte sowie Fernseher und Monitore. Lampen kommen am 1. September hinzu, Trockner, Staubsauger und Backöfen im Jahr 2024, Heizungen ab 2026. Tipps zu einzelnen Geräten und zum Stromsparen gibt es auf www.stromspiegel.de.

Bausachverständiger
für Baumängel u. -schäden
Gutachter
für die Bewertung bebauter
u. unbebauter Grundstücke



Eckhard Reinhardt
Im Vogelgrund 43a
07778 Tautenburg

Ihr Partner „Rund um die Immobilie“

www.bausachverstaendiger-gutachten.de
Telefon: 036427/22258 • Mobil: 0176/31666552
✉ e.reinhardt@bsv-mitteldeutschland.de

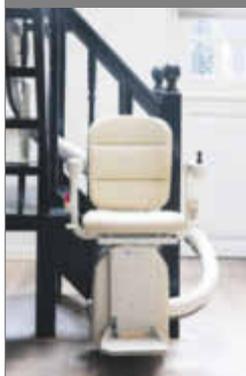
Wir sind für Sie da!

Ihr regionaler Treppenliftpartner

Schuster Liftsysteme

Ihr Treppenliftspezialist e.K.

Beratung - Verkauf - Montage - Service



Ich komme gern zu Ihnen nach Hause und erstelle Ihnen ein individuelles Angebot.

Ich berate Sie umfassend zu den Möglichkeiten und beantworte Ihre Fragen.

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.

Die Beratung ist für Sie kostenfrei und unverbindlich.

03 64 24 / 71 49 15

Christian Krahmer
Brückenstraße 4 - 07768 Kahla
krahmer@schuster-liftsysteme.de
www.schuster-liftsysteme.de

SANIERUNG UND MODERNISIERUNG

BAUUNTERNEHMEN WOLFRAM SCHMIEDL

MEISTER- UND FACHBETRIEB

- VOLLBIOLOGISCHE KKA
- KURZSCHLISSUNG VON KLEINKLÄRANLAGEN
- LIEFERN VON SCHÜTTGÜTERN



- UM-, AUS- UND NEUBAU
- TROCKENBAU/INNENPUTZ
- FLIESSESTRICH

TEL. 03 64 23 / 6 04 61 • FAX 605 02

07768 EICHENBERG/OT DIENSTSTÄDT NR. 53

INFO@SCHMIEDL-BAU.DE



PROFESSIONELLE BERATUNG in Ihrer Region

**Mehr Marken.
Mehr Auswahl.
Mehr HERRMANN Automobile.**



BOSCH Service 07646 Trockenborn, Nr. 41a
Tel. 03 64 28 - 40 890
www.herrmann-automobile.de

Auch Seniorenzüge
Mit unserer Erfahrung helfen wir, ein Stück Heimat an den neuen Wohnort zu tragen.



(03641) 42 64 37

Umzüge
www.umzuege-coriand.de

Coriand GmbH
Spitzweidenweg 28 a • 07743 Jena

Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 03677/2050-0
oder www.anzeigen.wittich.de



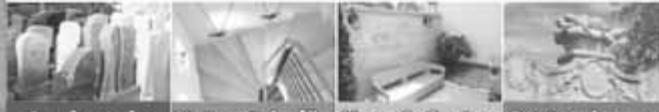
Erinnerung ist das, was bleibt.

Lothar Stöcker
* 14.09.1939 † 31.07.2021

In Liebe und dankbarer Erinnerung
Deine Ehefrau Hannelore
Dein Sohn Ralph mit Familie
Deine Tochter Viola mit Familie
Deine Schwester Marga mit Familie
Deine Schwägerinnen Ilse und Adelheid
im Namen aller Angehörigen.

Kahla, im August 2021

www.STEINMETZ-SCHWEIGER.de



Grabmale Naturstein für Haus & Garten Restaurierung

Besuchen Sie unsere Ausstellungen!

in Orlamünde Firmensitz
in Kahla Bachstraße Kreuzung B88

Steinmetz Schweiger GmbH
Vor dem Tor 25 • 07768 Orlamünde
Tel. 036423/22336
Fax. 036423/63561



Es rauschen die Wasser, die Wolken vergehen,
doch bleiben die Sterne, sie wandeln und stehen.

So auch mit der Liebe der Treuen geschieht:
Sie wegt sich, sie regt sich und ändert sich nicht.

Goethe

STAPLER SERVICE
JENA

● Service ● Verkauf ● Miete

Gabelstapler-Fahrschule
Samstag, den 18.09.2021
Samstag, den 16.10.2021

Im Camisch 28 · 07768 Kahla
Tel.: 03 64 24/ 14 00 60
Fax: 03 64 24/1400 61
www.staplerjena.de · info@staplerjena.de



HYUNDAI
HEAVY INDUSTRIES EUROPE

PANKONIN
RECHTSANWÄLTE

Ralf-Sven Pankonin
Nicole Apel Fachanwältin für Familienrecht

Im Camisch 8 · 07768 Kahla
Telefon 03 64 24 / 78 11 87

E-Mail: info@kanzlei-pankonin.de
Internet: www.kanzlei-pankonin.de
Termine nach tel. Vereinbarung

Steuern?
Wir machen das.

VLH.

Kerstin Gläßer
Beratungsstellenleiterin
teilzertifiziert nach DIN 77700

Hauptstraße 24
07751 Rothenstein
kerstin.glaesser@vlh.de

☎ 036424 53858



Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Zu jeder Zeit selbst gestalten!

Anzeigen
ONLINE BUCHEN:
www.anzeigen.wittich.de

www.wittich.de

HOF sallach

Bauernhof Sallach · Partschefeld 15
07407 Uhlstädt - Kirchhasel
Tel. 03 67 42 / 6 08 27 und 6 77 87

Fertige Braten im Glas für Ihren Urlaub

- ◆ Würzfleisch zum Überbacken
- ◆ Frische Rostbratwürste und eingelegte Brätl 

Alles eigene Herstellung

Kahla am Porzellanwerk
Di 9 - 15 Uhr
Fr. 9 - 17 Uhr
Uhlstädt Marktplatz
Fr. 9 - 17 Uhr

Sonnen Apotheke
KAHLA

SPÄTSOMMER GENIESSSEN

UNSER SERVICE FÜR SIE

- Anmessen von Kompressionsstrümpfen
- taggleiches Ausliefern der Medikamente per Boten
- Versand von Arzneimitteln
- Herstellung individueller Rezepturen

Ab sofort auch ausgewählte Produkte rund um die WEINHERSTELLUNG
z.B. Weinballons, Korken, Hefen...

Kitzinger Weinbuch
Fragen Sie einfach bei uns nach.

<p>● Sterillium Virugard 100 ml, Hände-desinfektion</p> <p>-58%</p> <p>UVP: 5,30 € 2,20 €</p>	<p>● Tyrosur Wundheilset Set aus Wundheilgel 15 g & CareExpert 25 g</p> <p>-22%</p> <p>AVP einzeln: 15,42 € (-9,97 € + 5,45 €) 11,95 €</p>	<p>● Dermasence Vitop Sortiment</p> <p>-20%</p> <p>UVP: 14,50-19,90 € 11,60-15,85 €</p>
<p>● Lamisil Once bei Fußpilz, 4 g Lösung</p> <p>-34%</p> <p>UVP: 15,29 € 9,95 €</p>	<p>● Crataegutt 450 mg Tabletten, 200 Stk.</p> <p>-26%</p> <p>UVP: 61,20 € 51,45 €</p>	<p>● Lasea Weichkapseln, 56 Stk</p> <p>-26%</p> <p>AVP: 40,98 € 29,95 €</p>

Angebote Gültig vom 23.08. bis 19.09.21. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten. Zu Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

Bestellen Sie unter www.sonnenapotheke-kaehla.de oder scannen Sie hier 

Ölwiesenweg 2 · 07768 Kahla
Tel. 036424/56655 · info@sonnenapotheke-kaehla.de
Öffnungszeiten: Mo - Fr 8:00 - 18:00 Uhr
oder jederzeit in unserem Online-Shop

Bestellen Sie unter www.ihreapotheke.de
Auswahl: Sonnen-Apotheke Kahla
oder scannen Sie hier 

*Bestattungshaus
R. Müller GmbH*

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
 Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858

www.bestattung-rm.de

+++NEU in Kahla!+++



Simone Bloßfeld 

Reiki-Behandlungen zur Unterstützung der Selbstheilungskräfte. Für Erwachsene und Kinder.

www.reikibogen.de

Im Camisch 8 · 07768 Kahla · Info und Terminvergabe: Telefon 0171 45 80 188 oder E-Mail info@reikibogen.de

Geschäftsanzeigen online buchen: Registrieren Sie sich jetzt unter „meinWittich“ bei www.wittich.de

Für Sie geöffnet: Mo - Fr 9.30 - 18.00 Uhr und Sa 9.30 - 14.00 Uhr



KNALLHARTE RAKETENABSTURZ-PREISE auf Damen- und Herrenmode

07381 Pöbneck/Gewerbegebiet-Ost, Malmsgelänge 8, Tel. 03647 439325

www.freemod-mode.de

**OUTDOOR SPORTS
OUTLET**

SPORT • WANDERN • FREIZEIT • CAMPING

**STORE MANAGER /
FILIALLEITUNG** (m/w/d)

IN VOLLZEIT

**SALES ASSISTANT /
VERKÄUFER*IN** (m/w/d)

IN TEILZEIT

WERDE TEIL UNSERES TEAMS!

Wir stellen ein!



Sende Deine Bewerbung an: karriere@outdoorsportsoutlet.de

Mountain Sports Outlet GmbH
Am Kraftwerk 3 - 83435 Bad Reichenhall

»»» IN UNSEREM SHOP IN
HERMSDORF